

Előfizetési árak:

Égész évre . . . 200 Lei
Félévre . . . 100 .
Negyedévre . . . 50 .
Egyes szám ára 4 L.
Megjelenik minden szombaton.
Készíteteket nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

Főszerkesztő:

Dr. LEITNER MIHÁLY.

DÉVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Regina Maria-u. 12., hová a
lapszellemi részét illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Déva, Regina Maria-u. 12.
hová az előfizetések és hír-
detések küldendők.

Felelős szerkesztő:

KOVÁCS KÁROLY.

Kossuth Lajos államférfiúi nagysága

A független magyarországnak s az egész civilizált világnak fényes ünnepei zajlottak le november 5-én Budapesten. A magyar nemzet hálája és kegyelete a nagy magyar államférfinak és szabadsághősnek, Kossuth Lajosnak szobrot emelt az Országház téren, melynek leleplezési ünnepségéből részt kértek különösen Olaszország, Anglia és Amerika.

Kossuth Lajos a felelős parlamenti rendszernek, az új Magyarországnak megteremtője, aki a szabadságharc alatt diadalmas győzelmek kivívására és legnagyobb áldozatoságokra tudta lelkesíteni nemzetét, az a világpolitikus volt, ki a Habsburgok elleni nagy küzdelmében prófétai látással megjósolta nemzetének összeomlását. Utolsó lehelletéig elszántan küzdött az osztrák császári hatalom ellen, amelynek hatalmi törekvéseiben látta nemzetének hullámsírját.

Az orosz armádia segítségével az osztrák hatalom elvégezte a maga dolgát Kossuth nemzetén s tovább odaláncolta ahoz a hatalmi örülethez, amelynek bukása és összeomlása Kossuth jóslatai szerint tragédiás pontossággal következett.

A szabadságharc letörése után az emigrációs Kossuth, a nagy bujdosó, nemcsak Európában, hanem Amerikában is fenomenális szónoki hatalmával tovább küzdött nemzetének függetlenségéért. Soha idegen államférfiut úgy nem ünnepeltek Anglia és Amerika földjén, mint Kossuthot, a szabadságnak lánglelkű apostolát, aki meg akarta menteni nemzetét attól a Habsburg uralomtól, amely ezt a magához nyalábolt maroknyi népet a legveszedelmesebb nemzetközi kapcsolatokban vitte a gyűlölet és megsemmisülés felé.

Az 1867-i kiegyezés Kossuthot végkép megfosztotta attól a reménytől, hogy Magyarország függetlenségét s a Habsburgoktól való megszabadítását kieszközölhesse. Az emigrációjának ide irányuló tevékenysége azonban olyan lelki kapcsolatokat teremtett a magyar nemzet számára, amelyek örök időkre szólók s amelyek legfényesebben épen a mai ünnep-

ségeken jutnak kifejezésre, amikor az egész civilizált világ meghajlik a budapesti Országház-téren az ő nagysága előtt.

A Kossuth szobor leleplezési ünnepén különösen a hivatalos Anglia, Olaszország és Amerika vesz részt nagy melegséggel. Lloyd George üdvözlő táviratában azt fejtegeti, hogy Kossuth a demokratikus eszméknek minden korokban legnagyobb hőse volt és Angliában mindenki mély megindultsággal emlékezik vissza arra az időre, amelyet a nagy szabadsághős az angol városokban töltött. Anglia volt miniszterelnöke üdvözlésében azzal folytatja, hogy „mi büszkén gondolunk arra, hogy Kossuthot azzal a tisztelettel fogadtuk, amelyet megérdemelt. Nagybritannia szíve mindig együtt dobog azokkal, akik a végzet ellen is a szabadságért küzdöttek és én, mint olyan ország polgára, amelynek a szabadság mindig drága volt, csatlakozom ennek a nagy embernek emlékét megillető hódolathoz”.

Egyébként a nagy szabadsághős ünnepe a hivatalos Anglia politikai és pártállásra való tekintet nélkül a legrokonszenvesebb megnyilatkozásban juttatta el hódolatát.

A Magyarország nagy fiának emlékeztetést ünneplő mult heti eseményekről az erdélyi sajtó részletesen beszámolt. Mi azokra nem terjeszkedünk ki, csupán egy néhány képet elevenítettünk fel abból az ünnepből, mely Kossuth Lajost, az elveibe vetett szilárdhíttű államférfit, a kiváló szónokot, a reakció börtönbe zárt áldozatát, a száműzött bujdosót vállaira veszi az összes művelt nemzetek lelkesedése között, hogy példát mutasson a szabadság legszentebb tiszteletének.

— A livretek láttatározása. A dévai államrendőrség 3624 számú hirdményével köztesdomásra hozza, hogy a livretek láttatározása és a mesterek és speciálisták összeírása Déván f. évi november 22 és 25 között fog lefolyni a következő sorrendben: november 22-én d. e. 8—12 óráig az 1902—1906 és d. u. 2—7 óráig 1907—1909 korosztályok; november 23-án d. e. 8—12 óráig az 1910—1914 és d. u. 2—7 óráig 1915—1917 korosztályok; november 24-én d. e. 8—12 óráig az 1918—1922 és d. u. 2—7 óráig 1923—1924 korosztályok; november 25-én d. e. 8—12 óráig a „Transylvania” konzervgyár személyzete. A láttatározások minden alkalommal a legidősebb korosztállyal kezdődnek.

SAULUS

Az erdélyi magyar kisebbség mai képviselője és annak látható kifejezője az Országos Magyar Párt. Illik, hogy azt, éppen a magunk érdekében, támogassuk is. Szomorú szívvel vehettünk tehát tudomást minden olyan eseményről, amely ennek a szervezetnek kárára szolgálhat. Ilyen esemény valamely pártagnak a kilépése is.

Bernády György, Marosvásárhely volt és jelenlegi polgármestere, az elnöki tanács tagja kilépett a Magyar Pártból.

És mi mégse szomorkodunk. Ha szomorkodnánk, az azt jelentené, hogy Bernády a Magyar Párt tagja volt s most veszítettük el. De mivel mi most nem szomorkodunk, ez azt jelenti, hogy Bernády György már rég nem volt a Magyar Párt tagja.

Bernády Györgyöt, mint más néhányat is, akkor veszítettük el, amikor kiírták az országos választásokat. Akkor kellett volna miatta sirnunk, azonban, mint ahogy néhány másért sem hullattunk könnyeket, mert a sorsnak be kell telnie, úgy miatta sem igen panaszkodtunk volna — ha lehetett volna.

S itt van a baj, itt van a Bernády György rettenetesen nagy és talán jóvátehetetlen hibája.

Nem adott alkalmat arra, hogy elsiassuk a magyar párti közösségből. Nem tudtuk elsi-
ratni, mert nem volt következetes, kétszínű
játékot üzött s ezen magatartásával gyengítette a magyarság erkölcsi erejét.

Kétszínűsége abban állott, hogy bár látszólag alávetette magát a Magyar Párt határozatának, a valóságban liberális propagandát folytatott. Ha következetes lett volna, az első fordulatnál kilépett volna a Magyar Pártból.

A magyarság erkölcsi erejének gyengítésén nem csak azáltal dolgozott, hogy ő maga propagandát üzött a Párt határozata ellen, illetve engedte hangoztatni a maga külön véleményének helyességét a Párt véleményével szemben, hanem azzal is, hogy a választások elmúltával a sajtóban a választásokról az erdélyi magyarságot illetően hamis következtetéseket vont le. A maga véleményét állította oda egyedül helyesnek, mint, amelyet a történetek igazoltak. A történetek pedig ezt a következtetést nem igazolták, sőt határozottan ellene vallottak.

Ez a harmadik bűne Bernády Györgynek, nem a büntetőtörvénykönyv, hanem az erdélyi magyarság élő lelkiismerete előtt.

Ezekért akarta a Magyar Párt vezetősége dr. Bernády Györgyöt felelősségre vonni.

És Bernády György ezt megelőzve, ezért lépett ki a Magyar Pártból.

Kilépéséért még csak nem is szomorkodunk, mert már régen elvesztettük. Azonban nem tudjuk, miért nem lépett ki hamarabb. Vagy, hogy mégse látszodjunk olyan naivaknak, azt

Izléses nyomtatványok

u. m.: levélpapír, memorandum, körleveleket stb. jutányos árak mellett készít

V. LAUFER
könyvnyomdája Déva
Str. Regina Maria 12.
TELEFON: 35.

írjuk, hogy nem akarjuk feszegetni kilépésének és a kilépés késleltetésének az okát. Nem feszegetjük, mert az nem ránk tartozik.

De ránk tartozik az, hogy *senki játékot ne üzzön az erdélyi magyarság érdekeiből és életéből*. Senki se használja fel és ne akarja felhasználni a maga egyéni érdekeiért. Sőt az *összeségért mindenkinek magát kell feláldoznia, de, ha nem tudja vagy nem akarja, a maga szembehelyezkedésével ne rontson az összeség érdekein*.

S még ez is megbocsátható, ha elmével nem eléggé megáldott vagy konjunktura lovagok teszik. De magas szellemi képességgel és tiszta erkölcsi érzékkel bíró magyar embernek ilyen elkövetnie nem szabad. S ha elkövet: *bűne nem megbocsátható, — és éppen azért, mert nagyon jól tudatában volt cselekedete horderejének*.

Még az apagyilkosnak is... hallom a válaszokat. Én meg azt mondom, hogy Saulus bűneit csak Paulusnak lehetett megbocsátani...

Kovács Károly.

Misszió Piskin

P. Lukács Mansvét csiksomlyói Szent Ferenc-rendi szerzetes okt. 26-tól nov. 3-ig nyolcnapos missziót tartott a piskii róm. kath. hívőknek. Mindennap két szentbeszédet tartott. Egyet vecsernye előtt és egyet vecsernye után. Prédikációi magasan szárnyaló lendülettel mindig a lelkek legmélyéig behatóan ostromozták a bűnt, a lelki romlottságot s mutatták meg az Istenhez vezető utat, melyről a mai kor embere — fájdalom — annyira letért, hogy magától talán nem is tud többé visszatalálni. Hirdette a szentgyónás és a bűnbánat mindenekfölött való szükségességét s lélekjavító beszédek szuggesztív ereje igen sok olyan hívőt is a gyónatószer megkönnyebbitő varázsa alá nyűgözött, akik már évtizedek óta nem részesültek a gyónás és bűnbocsánat isteni ajándékában.

P. Lukács Mansvét prédikációi eseményszámba mentek, úgy hogy a 8 nap minden estéjén zsufolásig megtelt a templom s a hallgatóság soraiban igen sok másvallásut: reformátust, unitáriust, gör. keletit sőt zsidóvallásut is lehetett látni. A piskii hívek számára igaz lelki megújodást jelentett eme nyolcnapos misszió, melynek lélektisztító s Istenhezemeiő hitet ébresztő hatása még nagyon sokáig érezhető lesz.

A misszió nov. 3-án este ünnepi és körmenettel zárult, midőn a hívők százai a legméltóságosabb oltári szentséget lobogó gyertyákkal kísérték körül a főtéren, melyet *Hoboth Á.* József piskii esperes plébános hordott körül a menetben három pap segédletével a menyegző alatt, zene és énekszó mellett. Ehhez fogható impozáns, szép körmenetet a piskii róm. kath. egyházközség fennállása óta még nem látott. A misszió befejeztével előbb az Oltáregylet, majd az Egyháztanács tisztelgett P. Lukács Mansvétnél s hálás köszönetüket fejezték ki fáradságot nem ismerő, nemes buzgalmaért és a nyolcnapos misszió páratlanul szép erkölcsi eredményeiért s azon reményben bucsuztak el tőle, hogy szavainak lélekűdítő s hitbuzgalmat emelő varázsában a jövőben is alkalmunk lesz még gyönyörködni s tanításainak hatása alatt épülve Istenhez fölemelkedni.

S. B.

A IV. román és III. magyar gyógyszerkönyvek összehasonlítása

Erdélyben 1926 III—27-ig a III. kiadású magyar gyógyszerkönyvet használták, mivel a III. kiadású román gyógyszerkönyv még háboru előtt kifogyott. A IV. kiadású román gyógyszerkönyv 1926 III—27 lett életbe léptetve királyi dekrétummal.

A gyógyszerkönyv a gyógyszerek törvénye. A gyógyszerkönyvben felvett gyógyszerek hivatalosak és minden gyógyszerár köteles azokat raktáron tartani. A könyv előírja a gyógyszer minőségét és elemzési módját, előírja a házilag készített gyógyszerek készítményét, a gyógyszerészeti technikai eljárásokat, az elemzésekhez szükséges táblázatokat, a kémiszereket és a mennyileges elemzésekhez szükséges kémiszereket, valamint az elemzésekhez szükséges készülékeket a végén az ellenmérgeket. A gyógyszerkönyv képezi a kapcsolatot a gyógyszerész és orvos között avval, hogy megszabja a gyógyszerek hivatalos voltát, minőségét és az adagolást. A gyógyszerkönyvet kíséri a gyógyszerárak házi szabályzata és a gyógyszerek árszabványa. Kivételt képeznek a különlegességek, melyek inkább kereskedelem tárgyát képezik.

A jelenleg hivatalos román gyógyszerkönyv sok tekintetben eltér a régi magyar gyógyszerkönyvtől és ezeket az eltéréseket fogjuk itt kimutatni. Megjegyzem, hogy jelenleg Magyarországon is új gyógyszerkönyv van.

A régi magyar gyógyszerkönyvben 1242 hivatalos szer volt, az új román gyógyszerkönyvben is körülbelül ugyanannyi van. A régi szerekből kimaradtak egyesek és viszont más új szereket lettek felvéve, egyes szereket elkészítési módja megváltozott.

Az acetum aromaticum nem készül többé az előírt növények áztatása révén, hanem azoknak illóolajából s e miatt a színe is megváltozott.

(Folyt. köv.)

Albessu.

A legpraktikusabb beosztású „Ügyvédi Hatalmú Napló”-k 1928 évre megérkeztek és kaphatók Laufer Vilmos könyvkereskedésében Déván.

Azt mondják,

hogy az ember tulzott nyereségvágya az erkölcsi ellenállóképességnek feltétlen hiányát eredményezi. Mi is tulajdonképpen az erkölcsi ellenállóképesség? Az, hogy az ember az összes törvényeket tiszteletben tartja? Nem éppen. Az-e vajjon, hogy az ember soha senkit meg nem lop? Dehogya. Az erkölcsi ellenállási képesség abban áll, hogy az ember csakis a törvény határain belül csalja, lopja és sikkasztja embertársait és az államot, a megszokott formák betartásával.

Aki azonban átlépi a törvényes lopási keretet, az már erkölcsi ellenállóképesség híján van és mint ilyen, furcsának hangzik kisé, a törvény előtt kedvezőbb elbánásban részesül. Na igen, ha az orvosok megállapíthatják, hogy az erkölcsi ellenállóképesség csekélyke, ezt a bírák enyhítő körülménynek tudják be.

Mindennek dacára egy sikkasztó közhivatalnokot két évi fegyházra ítélték. Türetetlen állapot. Elvégre-utóvégre a társadalomnak nincs jogában büntetni, csak javítani. A csekély erkölcsi ellenállóképességgel bírók voltaképpen nem bűnösök, hanem betegek, miért is felhívjuk a semmitőszék figyelmét, hozzon már döntvényt erre nézve, nehogy ily esetek, mint a fenti is, a jövőben előfordulhassanak (már tudniillik, hogy a csekély erkölcsi ellenállóképességű közhivatalnokokat elítélhessék) és ezáltal adassék alkalom, hogy a csekély erkölcsi ellenállóképességgel bíró embercsoportok szabadon érvényesülhessenek.

Ping-Pong.

1,464.905'69

Nyájas olvasó ne nézz olyan csodálkozással erre a számrá. Látnod, hogy nem is olyan nagy hogy ne tudnád kimondani s ezért kíváncsi vagy, hogy miért került e cikk homlokára.

Megsugom, ez az összeg a mi dévai kereskedőink, iparosaink és szabadfoglalkozású embereink egy részének az 1927 október elsején fennállott adóhátraléka.

Nem is volna sok, ha legalább 200 vagy 300 tétel volna. De, Uram bocsáss — csupán 56 adózó alany adóhátraléka ez. S azt is megsugom, hogy kié: számolj össze a Főtéren s ahhoz közel 56 kereskedőt, iparost, gyógyszerészt, adjál hozzá egy orvost és megkapod az alanyokat. Igazán mondhatom, hogy engem is meglepett, mennyivel tartoznak ezek az urak, illetve, hogy még mennyit nem fizettek ki.

Mert a hangsúly ezen van. Ennyit még nem fizettek be, pedig — amint ők mondják — testtel-lélekkel akarnának fizetni, ha tudnának. De itt a ha és azután, szó, ami szó, nem tudnak. Ők nem tehetnek arról — mondják ők — viszont az adóhivatal azt mondja, hogy ő sem tehet arról, hogy annyit kell neki behajtania.

Végezetül azt is megsughatom, hogy a fenti összeget az adóhivatal egy kimutatásában sem fogják megtalálni. De azért ellenőrizhető munkám pontossága. Tudniillik összesítettem azokat az összegeket, amelyek az adóhivatal előszobájának a falán diszelegnek. Szép munka ugyebár és hasznos?

Az érdekeltek, ha már az adó nagysága ellen nem tehetnek, csak azt kívánják, hogy ne zaklassák őket olyan sokszor, mert ugyis fizetnek. Ez méltánylandó kívánság s reméljük,

Nagy
Karácsonyi vásár!
Dúsan felszerelt raktár kötött szövet árukból

Nagy választék maradékokban. Minden 500 Lelt meghaladó bevásárlásnál 10%, 1000 Lelen felül 15% kedvezményt nyújtok vevőimnek 1927 december 31-ig

Eugen RINGLER Jenő
férfi, gyermek konfekció, női és férfi divatkereskedése, Deva.

meg is adja a magas adó(behajtási) hivatal. De, hogy a dévai Főter december végéig ki fog fizetni cca másfélmillió lejt, azt köve hisszük. Szinte azt mernők mondani, hogy megesszük azt a pénzt, ha az egészét kifize-tik, pedig, különösen a ma divatos egy és két lejesben másfélmillió nem csekély súlytöbbletet okozna szerény testiségünknek.

Az adóhivatalba indultunk érdeklődni. A fal azonban reánk kiáltott: ne menj tovább, mi mindent megmondunk neked, ha annyira kíváncsi vagy. Reméljük, újabb látogatásunkkor amelyet januárban szándékozunk megtenni, a fal már nem fog marasztalni, hanem boldogan és szabadon fog lélegzeni. Mert, az igazat megvallva, a fal nagyon szégyelte magát abban az olcsó dobpergést játszó papirruhában.

A szeszecitalok erkölcsi és anyagi pusztítása

A csikszeredai kath. naggyűlés szociális szakosztályán előadta Bálint Vilmos, szenttamási plébános

Mikor az alkimisták bor lepárolásával az alkoholt előállították — örömköbükben ezt a boldogító szert elnevezték spiritusznak — szellemnek, a belőle készített pálinkát pedig aqua vitae — élet vizének.

Az alkimisták örvendhettek Az emberiség csakugyan gazdagabb lett egy tudattal: megtudta, hogy azt ami életének és egészségének megőzője, vagyonának, becsületének megrontója, — úgy hívják, hogy: alkohol.

S hamar rájött arra is, hogy ez az alkohol a világ legrettenetesebb zsarnoka. „Mindenki meghajlik előtte: az egyik rész, mert belőle él, a másik, mert belehal, mondja szellemesen Rochard francia akadémikus. Csakhogy ez a meghajlás nem a tudományos meggyőződés, nem az élettapasztalat, nem a lelki szükséglet, nem a nyújtott előnyök szükségszerű következménye, — hanem egy megfajthetetlen tömeghisztéria, a hazugság, az önámítás, a világcsalás legveszedelmesebb formájának törvényesen védett vérszivása.

A tápsör, gyógybor, higkenyér, szemfényvesztő elnevezésektől a „jó bor, jó egészség“, „csak az a miénk amit megiszunk“, „a jó bornak nem kell cégér“ s hasonló alkoholos bölcs mondásokig — minden szó fizetett hazugság, minden sor erkölcstelen üzleti reklám, melynek csak egyetlen igazi célja van: gazdagítani, akik belőle élnek s szaporítani, akik belehalnak.

Mert tudományosan megcáfolhatatlanul bebizonyított dolog, hogy az alkohol, a szeszecital — legyen az bor, sör, vagy bármiféle pálinka, sem nem táplál, sem nem erősít, sem nem véd a fertőző betegségek ellen, hanem romlást hoz a testre és lélekre, sőt megrontja még az utódokat is.

Ha már jó nevű uraink is — igaz, hogy mind részvénytársasági tagok — higkenyérnek reklámirozzák a sört, Dr. Dónáth budapesti egyetemi tanár vezetése mellett vizsgáljunk meg 1 liter sört, mely 300 gramm árpából és gr. komlóból megfelelő vízmennyiség hozzáadásával csiráztatás, kivonatolás, erjesztés által készül. Ebben a liter sörben táplálékanyag-táérték van: 55 gr. cukordextrin, 3 gr. nitrogén s a többi víz és 37 gr. alkohol; míg a száraz árpában és komlóban volt: 190 gr. keményítő, 24 gr. nitrogén, 26 gr. cukorféle és 64 gr. víz. Tehát a marék árpában négyszer annyi táérték van, mint egy liter sörben. Vagyis ugyanannyi pénzért 14-szer annyi zsirt, 20-szor annyi kenyert, 12-szer annyi cukrot és 8-szor annyi tejet vehetünk. Itt az árdragítás!

S még hozzá, ez a táérték is elvész az alkohol által a szervezetbe jutott kalóriák mérgezõ hatása alatt. Ugyanis: a vegyészeti tudomány a sörben átlag 4, a borban 9, a pálinkában 40 gr. alkoholt — szeszmerget talál 100 grammunk s azt mondja rá: olyan hatalmas méreg ez az alkohol, hogy belőle tiszta állapotban (abszolút alkohol) 100 gr. rögtön halált okoz. Nincs-e hát igaza, Liebig világ-hírű német vegyésznek, ha azt mondja: „Késhegyni liszt többet ér a vérképződés szempontjából, mint 5 liter sör a javából? — Borra,

pálinkára még inkább áll ez a tétel. Nos, ha nem táplál, nem is erősíthet az alkohol. Aschaffenburg, a legkiválóbb psyhiaterok egyike több kísérletezést végzett az alkohollal s megállapította, hogy akár a borból, akár a sörből, akár a pálinkából már a legkisebb adag is ingeret vált ki a szervezetből. Ez az inger pedig az Arnd-Schulz-féle törvény alapján: ha gyengébb gyorsítja, ha valamivel erősebb, megbénítja s ha túl erős, megsemmisíti a szervezet működését. A gyengébb inger — kevés alkohol használata tehát tudományosan előnyösnek látszott. De a kísérletezés folytatásánál észrevette Aschaffenburg, hogy a gyorsító felfokozó hatás 30 perc múlva elérte tetőfokát s attól kezdve jött a fokozatos esés, a gyengülés.

(Folyt. köv.)

HIREK

— **Eljegyzés.** Halpern Böske Dobra és Menyász Kálmán Nagyszében, jegyesek.

— **Kinevezések a tűzoltóságnál.** Déva város polgármestere dr. Diósi Phoebus dévai orvost a dévai tűzoltóság orvosának nevezte ki november 15-ével. A megtisztelő álláshoz gratulálunk a fiatal orvosnak. — Ugyancsak Déva város polgármestere Kozák Gézárt a vízszállító osztály parancsnokának nevezte ki.

— **Teaestély.** A szokásos teaestélyt, tekintettel arra, hogy december 3-án a színházban előadás lesz, e hó utolsó szombatján vagyis november 26-án fogják megtartani.

— **A dévai református dalárda műkedvelő előadása.** Mint már többször megírtuk a dévai református dalárda műkedvelői december 3-án szombaton a városi színházban előfognak adni Zilahy Lajos Vojnich-díjjal kitüntetett vigjátékát a „Süt a nap“-ot. A kitűnő darab előadása iránt általános az érdeklődés. A szereposztás a következő: Tiszteletes ur: Bellei Jenő, Tekintetes asszony: Adamovits Vilmosné, Sárika: Székely Rózsika, Postamester: Szemenyei Rózsika, Jolánka: Székely Mária, Forgalmista: Molnár József, Tanító: Holczer Ernő, Tanítóné: Sütő Elvira, Pongé Juleán János: Juhász Lajos, Juliska: Zágoni Bözsi, Sámson Mihály: Kiss Ernő, Harangozó: Vass Ödön, Paraszt menyecske: Székely Ella, Marika: Kántor Irén, Örnagy: Fernengel Frigyes, Rózsika: Vass Jolán, Sámsonné: Szabó Erzsébet, Laji: Balázs István, Palkó: Huszár Béla.

— **Sikerrel zajlott le a Chrysantemum-kiállítás.** A dévai református Nőegylet által rendezett Chrysantemum-kiállítás várakozáson felül sikerült. A dévai társadalom virágkedvelő és kertészkedő tagjainak nagy része vitte el féltett virágját a szép és valóban ritka kiállításra, ezzel bizonyítva érdeklődését a különleges kiállítással szemben. A kiállítók névsora a következő: Klimstein Antónia, dr. Martonossy Györgyné, Mihály-Károlyné, Orbán Istvánné, Dániel Lajosné, Retteghe Béláné, Moldvai Györgyné, özv. Popovics Györgyné, Moldauerné, Klimstein Vilma, Straubertné, özv. Koncz Gyuláné, Szilvassy Manci, özv. Ferenczyné, Kolozsváry Erzsike, Lőrinczyné, Szász Györgyné, Missák Józsefné, Kállayné, Ihm Jánosné, Kunsch Lajosné, Lack Györgyné, özv. Bereczky Lajosné, Nussbaum Hermanné, Tóth Ferencné, Ócskay István, Jonász Lászlóné, özv. Gritscher Adolfné és Dónáth Sámuelné. A kiállítás a nem egészen kedvező időjárás miatt csak vasárnap estig volt

megtekinthető. Mintegy 250-en tekintették meg gyönyörködve a szebbnél-szebb fajta virágokban. Mondanunk sem kell, hogy a nagyszámu látogatók négyötödrésze a gyengébb nem tagjai közül került ki, a férfiak közül kevesen tekintették meg, pedig ők is csak nyertek volna általa. Különösen szép példányokat állítottak ki: Ócskay István, Kolozsváry Erzsike, Szilvassy Manci, özv. Gritscherné, Kállayné, Ihmné, Nussbaum Hermanné, Kontz Gyuláné és Kontz Domokosné. Egy bizottság kellő elbírálás után díjjal jutalmazta a legszebb példányokat. Díjat kapott Moldauer Györgyné 2 nagy virágu példányért, Lack Györgyné egy óriás chrysantémumért és özv. Mihály Károlyné. Szinte nem is kell megírunk, hogy a megemlített kiállítókön kívül a legtöbbet Bitay Béla református lelkész állította ki, aki hosszú idő óta foglalkozik ezzel a hálás virággal s aki még szeptemberben úgy ültette udvarán virágait, hogy egy kiállítás céljára megfelelő elhelyezésben legyenek. A kiállítás egész lebonyolítása is Bitay Béla lelkész és neje érdeme, akik szakértelemmel és szeretettel s amellet izléssel végezték el nehéz és felelős munkájukat. Ezért csak hála és elismerés illeti őket.

— **A hunyadmegyei Közgazdasági Tanács rendkívüli közgyűlése.** A hunyadmegyei Közgazdasági Tanács 1927 évi november hó 27-én d. e. 11 órakor, ha a tagok határozatképes számban meg nem jelenének, úgy 1927 évi december hó 4-én d. e. 11 órakor a városháza nagytermében elnökválsztó rendkívüli közgyűlést fog tartani. A tagok kéretnek, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg. A meghívó belépő jegyül fog szolgálni.

— **Zongora-tanítást vállal kezdőknek is volt állami tanítónő.** Cim: Str. Simion Bănuțiu No. 10. (Kereszt-ucca). 183 6-

— **A város pere.** Még 1922-ben Déva város bérletbe adta a színházat Secerean Victor-nak 10 évre évi 105,000 lei bérért s a bérletet az illetékes hatóságok jóváhagyásától tette függővé. A prefektus a szerződést jóvá is hagyta, azonban a miniszter nem s így a város ismét házi-kezelésbe vette a színházat. Emiatt Secerean Victor pert indított s a tárgyalás a múlt héten volt a dévai járásbírósnál, amely azzal indokolta, hogy a szerződés bérszerződés és nem haszonbérszerződés s így a prefektus jóváhagyása elegendő, Secereannak adott igazat s a várost elmarasztalta. Az átadásnak f. hó 15-én kellett volna megtörténnie, azonban a város a törvényszéktől a végrehajtás felfüggesztését kérte a fellebbezési forum itéletéig. A végrehajtást fel is függesztették. A városi tanács november 17-én délután 5 órai kezdettel megtartott ülésén foglalkozott a kérdéssel. Dr. Tatár Jenő, a jogügyi bizottság tagja két és fél óras beszédben ismertette az ügyet s a Tanács egyhangúlag úgy határozott, hogy a pert tovább fogja folytatni, mivel a város érdekeit csak ezáltal látja megvédve.

— **Városi mozgó hírei.** Nagy monumentális film lesz bemutatva a Városi Mozgóban, melynek a címe „Metropolis“ 14 felvonásban. Főszerepben: Brigitte Helm, Gustav Fröhlich, Alfred Abel. I. rész: szombaton, nov. 19-én este 9 órakor és vasárnap, nov. 20-án d. u. 5 és este 9 órakor. II. rész: hétfőn, nov. 21-én este 9 órakor és kedden, nov. 22-én este 9 órakor. — Csütörtökön, nov. 24-én este 9 órakor: „Hajótörtek“, dráma a tengeren, erős kalandor dráma 7 felvonásban. Főszereplők: Schildkraut és Scena Osven.

— **Egy gyermekparalízis megbetegedés miatt** a dévai református elemi iskolát 5 napra bezárták. Az 5 nap hétfőn már letelik s reméljük, hogy akkor a tanítás is tovább fog folyni.

— **Motorfecskendőt akar venni a város a tűzoltóságnak.** Perian Péter polgármester, Breier Sándor tűzoltóparancsnok, Stoica alparancsnok és Bartha Mózes géplakatos november 11-én Aradra utaztak, ahol egy Ganz-Danubius Gépgyár R.-T. gyártmányu 12 lóerős és 12 légkörnyomásu centrifugális szivó és nyomó motorfecskendőt próbáltak ki. A város ugyanis ajánlatot kapott egy ilyen fecskendőre s a próbán a gép teljesítményét próbálták ki. A fecskendő percnként 800 liter vizet tud szállítani maximum 1000 méter távolságra, amely esetben 10 méter magasságra nyomja fel a vizet. A távolság természetesen fordított arányban van a víz magasságával, vagyis 500 méter hosszban már 20 méter magasra képes a vizet felnyomni. A próba az aradi tűzoltóparancsnok jelenlétében folyt le a résztvevők teljes meglepedésére. Minden remény meg van tehát arra, hogy tűzoltóságunk nemsokára egy megfelelő géphez fog jutni, mivel a szükséges összeget a város a legközelebb talán elő fogja teremteni.

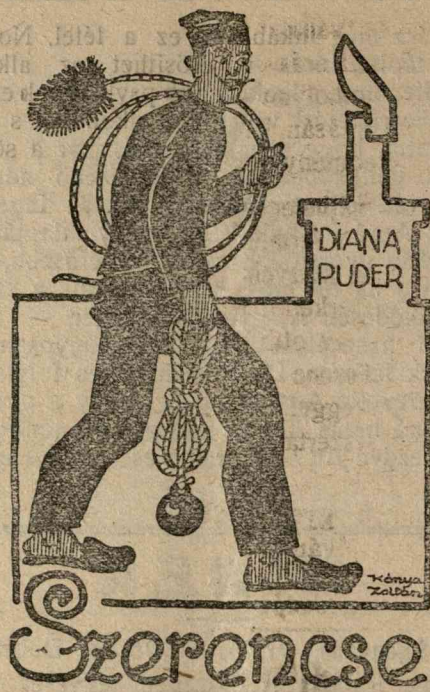
Uj- és használtkönyvek bekötését csinos kivitelben vállal V. Laufer.

— **A dévai állami adóhivatal hirdetménye.** A dévai állami adóhivatal 1543—1927 számú hirdetményében a következőket hozza köztudomásra. A pénzügyminiszter 293 958 számú rendelete szerint az 1928 évi új adókiutéseket a föld és házak után folyó év december hó 5-én veszik kezdetüket. Erre vonatkozólag közhírré tétetik, hogy a föld és házaóra adóbejelentések folyó évi december hó 5-ig adandók be a dévai állami adóhivatalba. Ugyan ott lehet beszerezni az erre vonatkozó nyomtatványokat is. Perceptoratul Urban No. 1. Sefperceptor: Barițiu

— **Ujabb adományok érkeztek a harói gyilkosság áldozatául esett Molnár Péter öt kis árvájának és özvegyének segélyezésére és pedig Közkazdasági Bank r.-t. Déva 500 lei, Dévai Takarékpénztár Déva 500 lei, Erdélyi Hitelbank fiókja Déva 500 lei, Iparosok Bankja r.-t. Déva 300 lei, Antóny Sándor Déva 100 lei, S. B. Déva 200 lei, Salamon Adolf Déva 100 lei, K. F. Déva 200 lei, Kálmán Lajos Déva 100 lei, Dévai Ecetgyár 200 lei. A nemes szívű adakozók fogadják az özvegy és öt kis árva meleg és hálás köszönetét, amiért kegyes adományaikkal a már itt lévő zord és hideg tél keménységét elviselhetővé tették. Újólág kérjük a mindig adakozni kész közönséget, hogy az ilyen szomorú körülmények között visszamaradt család részére adományaikat — mivel most a tél elején arra a legnagyobb szükség van — sürgősen juttassák el Bramberger Antalhoz Déva, (Közkazdasági Bank) ki a segély pénzek összegyűjtésével van megbízva.**

— **Öngyilkosságok Hunyadvármegyében.** Rosnica Rusalin marosbrettyei földműves a napokban felakasztotta magát. A halál oka ismeretlen. Ardeu Ioan 32 éves bábolnai asztalosmester vadászfegyverével föbelőtte magát és nyomban meghalt. A halál okául reménytelen szerelmet emlegetnek. Az ügyészség mindkét esetben megadta az eltemetés iránti engedélyt.

— **Téli divatlapok, kalap és férfidivatlap, továbbá kézimunkalapok megérkeztek V. Laufer könyvkereskedésében, Déva.**



ha egy nő szépnek születik, de a kevésbé szerencséseknek sem kell bántódniuk, mióta olyan kipróbált, biztosítási szépségápoló szerek állnak rendelkezésükre, mint a

DIANA

arckrém, szappan és puder

melyektől az arc borb és a kezek hófehérek, de amellet egészséges külsejük, tiszták, simák és bársonypuhák lesznek. **Mindenütt kaphatók!** 130 15-21

— **Betöréses lopás.** Tndóitónk jelenti: Érdekes körülmények között törték be Busuloc György vulkáni kereskedő üzletébe november 12-ről—13-ra virradó éjjel. Az eddig ismeretlen tettesek valószínűleg még nappal a padláson rejtőzködtek el és az elég nagy kéményajtón bebujva üzletzárás után leereszkedtek a kéményen és kiütötték a falat. Ilymódon behatoltak az üzletbe, honnan 30.000 lei értékű árut ugyanazon az uton elvittek. A csendőrség bevezette a nyomozást.

Szépnevű karácsonyfák már előjegyezhetők V. Laufernél, Déván.

— **Fogadd be a tótót ellopja a fehérneműdet.** Ravaszul szedte rá jóltevőét egy szélhámosnő aki szegény lakáskereső egyedülálló asszonynak adta ki magát. Egy magyaruccai özvegyasszonyt keresett fel f. hó 2-án délelőtt és szállást kérve, azalat is a házban maradt amíg a mítsem sejtő özvegyasszony a piacra ment bevásárolni. Amikor hazajött, meglepődve látta, hogy fehérneműje s mintegy 600 leinyi készpénze hiányzik, — a szállástkérő tót kerekelt oldott vele. A szélhámosnőt hasonló cselekedetért Szászvárosról is körözik. Eddig még nem akadtak nyomára.

— **Szőlőtulajdonosok és bortermelők figyelmébe.** Hunyadvármegye prefektusa 17523—927. számú hirdetményében az összes szőlőtulajdonosok és bortermelők tudomására adja, hogy az alkoholos italoknak a készítésnél és eladásnál való meghamisítása ellen hozott törvény 7-ik paragrafusa alapján, minden tulajdonos vagy termelő köteles egy deklaráción bejelenteni az ez évi termést akár mint tulajdonos, akár mint bérlő, ugyszintén a múlt évi bortermést, valamint az elmúlt évekről még megmaradt bormennyiséget. Ezen nyilatkozatot az illetékes Primarián kell benyújtani 1927 december 15-ig. Deklarációt a Primaria ad. Aki a bejelentést elmulasztja, annak a bora a forgalomból kivéttetik és 1000 leitől 5000 leig terjedhető büntetéssel büntetettetik.

— **Elfogták a hunyadvamegyei templomrablások tettesét.** A csernakereszturi csendőrségnek sikerült tegnap elfognia Balog Péter dévai csángó földművest, ki az elmúlt hetekben betört a nagybarcsai batizi és vajdahunyadi görög keleti, illetőleg görög katolikus templomokba, honnan a található készpénzt, továbbá papi ruhákat és templomi felszereléseket mintegy 30.000 lej értékben elemelt. A papi ruhákat a környéken kezdte eladogatni, de rajta vesztett, mert egy csernakereszturi parasztagda feljelentése folytán a csendőrség elfogta és beismerő vallomást csikart ki belőle. Balog Pétert a dévai ügyészség fogházába szállították és mindazok ellen, kik a templomi tárgyakat állítólag jóhiszeműen megvásárolták, az ügyészség orgazdaság címén indított eljárást.

— **A gyümölcsfák nyelését ismerteti a Növényvédelem és Kertészet most megjelent száma.** Cikket közöl a hollandi jácintról, a mesterséges fészekodvokról, a gyümölcsfák törzsének bemeszeléséről, a rózsák téli kezeléséről, a gyümölcsös kártevő rovarairól, a gabonalegyekről, a nyulragás elleni védekezésről, az oltványok elvermeléséről, a ribizli dugványozásáról, a szőlő téli munkálatairól, a crisanthemum teleltetéséről, a magnolia szaporításáról, a szőlő trágyázási idejéről, a szobanövények téli kezeléséről stb. A dusan illusztrált szaklapból lapunkra való hivatkozással a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51., IV. 5) díjlatlanul küld egy alkalommal mutatóványszámot.

Névjegyek egy órán belül készülnek V. Laufer könyvnyomdájában.

— Két kéményseprői körületre osztotta fel a várost a Tanács. A Regina Maria (Kossuth Lajos) és Principele Carol (Hunyadi) utcától a hegyek felé az első kerület, a Maros felé pedig a második kerület. Az elsőben özv. Csencsinszky Ödönné, a másodikban Kru-pánszky József seper. A beosztás érvénye dec. hó 1-től fogja kezdetét venni.

— **Ha őszül a haj** használja az Erős-éle Carborin-hajregulátort, mely rövid használat után a haj eredeti színét visszaadja, nem festék! Kapható: *Erős A. gyógyszerárában Déván.* 48 35 52

— Szerelmi bánatában öngyilkos lett egy 15 éves leány. Kun Erzsébet 15 éves vulkáni cseléd-leány, ki Cioran Valér vulkáni kereskedőnél szolgált, szerelmes lett egy vulkáni mechanikusba. A fiatalember házassági ígérettel elcsábította a tapasztalatlan kisleányt és rövid idő múlva otthagya. A leány annyira szívére vette szeretője hűtlenségét, hogy november 4-én kenderfonállal felakasztotta magát.

— **Hulla a sínek mentén.** Ópiski és Spini községek közötti vasúti vonal mentén ismeretlen férjholttestre bukkantak, melyen késszurások nyomai mutatják az erőszakos halált. A vizsgálat megállapította, hogy a halott Lázárescu Ioan Mărginești községbeli munkás, ki valószínűleg bosszu áldozata lett, mert a nála lévő tárgyakat érintetlenül találták. A vizsgálat folyik.

— **Betöréses lopás** Lupényból jelentik, hogy az elmúlt héten ismeretlen tettesek Olwegen Juliana lupényi bodegájának ajtaját feltörték és 5000 lei értékű ételneműt elvittek. A csendőrség bevezette a nyomozást.

— **Lopják a református temetőből a virágokat.** Szinte minden évben meg kell írunk, hogy lelkiismeretlen és kegyeletsértő emberek lopják a sirokról a virágokat. Ez alkalommal különösen a református temetőben lévő sirokon ültetett virágokra kaptak rá s úgy látszik, a munkájukat elősegíti az is, hogy a temető kerítésének egy része hiányzik. Felkérjük az illetékeseket, csináltassák meg a kerítést és gondosabban őriztessék a temetőt.

— **Tűz Kristyor községben.** Rad Maria kris-tyóri munkásnő 50.000 leit érő háza a napokban kigyuladt és teljesen leégett.

— **Malomégés.** Boldizsár Ilie Uroi községben lévő malma november elsejéről—másodikára virradó éjjel kigyuladt és teljesen leégett. A kár 50.000 lejt tesz ki. A tűz oka ismeretlen.

— **Biztonsági vállalat** eszméjét vetettük fel lapunk múlt heti számában s amint értesülünk egyesek már komolyan is gondolkoznak ezen eszme megvalósításán. Reméljük, hogy legközelebb konkrét eredményt fogunk majd közölhetni.

— **Epe- és májbetegségek**nél, epekő és sárgaság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz a hasi szervek működését élénkebb tevékenységre serkenti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókura különösen hatásos, ha a **Ferenc József** vizet kevés forró vízzel keverve, reggel éhgyomorra vesszük be. Kapható gyógyszerárakban, drógériákban és fűszerüzletekben. 13 26

— **Legújabb gyermekjátékok kaphatók V. Laufernél, Déván.**

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS.

Edict și condițiuni de licitație.

Subsemnatul massacurator al firmei falite Emeric Berkovits din Lupeni prin aceasta aduc la cunoștința publică, că conform deciziei Tribunalului Hunedoara aduse la 14 Noemvrie 1927, mobilele inventarizate sub poz. 1—103, 105—109 și anume: diferite mărfuri de sticle și porțelan, oglindzi, rame de chip, etc. aranjamentul prăvăliei inventarizat sub poziția 104. și evaluate în 127.020 Lei respective 15.000 Lei **la 24 Noemvrie 1927 ora 3 p. m.** se vor scoate la licitație cu oferte închise cu 2 poziții în biroul advocațional al subsemnatului curator la care licitație invit prin aceasta doritorii de a licita.

Ofertele închise privitoare la ambele poziții sau numai la una sunt a se înainta până la **24 Noemvrie 1927 ora 3 p. m.** la mâna subsemnatului curator de masse, pe lângă depunerea vadiului de 10% din prețul estimat.

Mobilele scoase la licitație se vor vinde și sub prețul estimat aceluia, care va oferi mai mult, Tribunalul însă își rezervă dreptul, că întrucât nu va considera de ac-

ceptabile ofertele primite să nu primească nici una din acelea, și să aleagă alt mod de valorizare.

Cumpărătorul este obligat a plăti prețul de cumpărare la mâna subsemnatului massacurator în termen de 3 zile, și mobilele cumpărate le poate prelua numai după achitarea întregului preț de cumpărare. După achitarea prețului de cumpărare cumpărătorul este obligat a prelua imediat marfa și a evacua localul prăvăliei cel târziu până la **29 Noemvrie 1927.**

Intrucât cumpărătorul nu va achita punctuos prețul de cumpărare, marfa se va vinde altuia în sarcina și pericolul cumpărătorului care va pierde și vadiul.

Cumpărătorul este obligat a plăti taxa erarială, timbrele și toate competențele.

Tribunalul, curatorul masei și massa falimentară nu răspund pentru calitatea sau cantitatea mărfurilor.

Mobilele scoase la licitație se pot vedea în prăvălia masei falimentare din Lupeni între oarele oficioasă ori când cu asistența subsemnatului curator al masei falimentare.

Lupeni, la 14 Noemvrie 1927.

Dr. Nicolae Farkas

advocat,

curatorul masei Lupeni.

211 1 1

**AUTÓKÖPENY ÉS TÖMLŐ
VULKÁNIZÁLÓ MŰHELY
DEVA, Str. Eminescu 1.**

**! Vállal mindenféle
külső és belső autó-
gummik, valamint hó-
és sárcipők javítását. !**

202 2—

Ha itt hirdet, célt ér el!

DECLARAȚIE — NYILATKOZAT

Subsemnatele bănci din localitate aducem la cunoștința On. Clientelă, că începând **dela 1 Iulie 1927** se vor detrage din dobânzi conform uzului general și în conformitate cu dispozițiunile Legei impozitelor și al timbrelor cele

**10% impozit mobilier și
cele 0.05% resp. 0.02%
impozit proporțional**

ce se vor vărsa Administrației Financiară.

Banca Comercială și
Ind. „Deva” S. A. R.

„Decebal” inst. de
credit și economii

Dévai Takaré-
pénztár R. T.

Erdélyi Hitelbank
R. T. fiókja

Iparosok Bankja
részvénytársaság

Közigazdasági
Bank R. T.

Alulírott dévai pénzügyintézetek értesítik t. ügyfeleiket, hogy a náluk elhelyezett takaré- és folyószámlai betétek után lerovandó illetékeket mint:

**10%-os tőke kamatadót és
0.05%-os, illetve 0.02%-os
proporcionális adót**

az országos uzusnak megfelelően és az adó- és illetéktörvények rendelkezése értelmében 1927 július hó 1-től kezdődőleg a betét, illetve a folyószámla tulajdonosok terhére fogják a pénzügyigazgatóságnál leróni.

Portarel de pe lângă judecătoria Hațeg.

No. 1213—1927 Port.

Publicațiune de licitație.

Portărelul de pe lângă judecătoria Hațeg aduce la cunoștință generală, că în baza decizunii No. 2877—1927 Jud. Petroșani în cauza execuțională a urmăritorului Societatea Generală Transilvania dom. în Alba-Iulia pentru 3530 lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică ziua de 28 luna Noemvrie anul 1927 ora 10 în Petroșani la fața locului când se vor vinde în favorul urmăritorului și în baza art. 20 leg. XLI. 1908 a urmăritorilor alături mobilele trei dulapuri pentru ținut, cărți, una masă de scris, un fotoliu de pele prețuite în 11 000 lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata în numerar făcută imediat.

În caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare.

Hațeg, la 12 Noembrie 1927.

209 1—1

Portărel: Dr. F. Vaina.

Prefectura județului Hunedoara.

No. 13.046—1927 S. III.

Publicațiune de licitație.

În baza aprobării Delegației Permanente jud. din Deva, se publică licitația pentru renovarea edificiului Spitalului județean din Baia de Criș, care se va ține în localitatea Prefecturii camera No. 21 anul 1927 luna Decembrie ziua 17 la ora 9 a. m. observând prescrierile Legii Contabilității Publice art. 72—85.

Depunerea garanției provizorie de 4% a sumei din ofertă se va adeveri prin recepția anexată la ofertă.

Suma preliminară în deviz este Lei 84.887 zis optzecișipatrumiioptșuteoptzecișisapte Lei.

Elaboratul tehnic, devizul, condițiile generale și speciale precum și modelul de ofertă se pot vedea zilnic între orele 8—12 în localitatea Oficiului de Poduri și Șosele Deva.

Deva, la 11 Noemvrie 1927.

p. Prefect:
Candrea.

208 1 1

Șeful serviciului:
Al. Vladomir.

NAGYON ÉRDEKES az illusztrált, népszerű

„RADIOWELT“ 140 14—

(Radióvilág) rézmetszetben. Az európai programokon kívül aktualitásokat és műszaki értekezéseket tartalmaz.

Egyes szám ára 25 Lel.

Próbaszám ingyen.

Wiener Radioverlag, WIEN, I. Pestalozziggasse 6/84.

Nagyapáról unokára

száll a hire az általánosan bevált tökéletes háziszernek a

DIANA

sós borszesznek,

mely külsőleg mint bedörzsölés és belsőleg cukorra csepegtetve használható mint fájdalomcsillapító, felfrissítő és egészségővő szer, csodálatos eredménnyel.

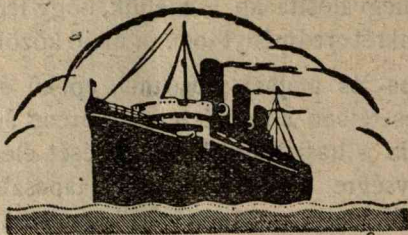
Használati utasítás minden üvegnél.

Eredeti csak DIANA felirással.

Kapható mindenütt!

196 4—8

CANADA és ÉSZAKAMERIKA felé



A HAMBURG AMERIKA LINIE-vel

indulás hetenként kétszer New-York és Boston felé a kényelmes, tengeri betegség nélküli HAPAG gőzösöknek nevezett hajókkal, világkörűli és üdülő utazások.

Felvilágosításokat készséggel ad ingyen az igazgató

L. H. LAZAROVITZ

Timișoara, Str. Mercy No. 2. București, Calea Griviței 183. — FIÓKOK: Arad: Str. Eminescu No. 12. Cernăuți, Chișinău. 166 10—

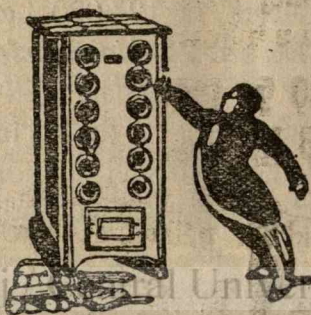
Eladó ház

mely áll 4 szoba, 1 konyha, több mellékhelyiség, stb. előnyös feltételek mellett.

Cim a kiadóban. — 185 6—

Makulatura papir kapható

V. LAUFER, papirkereskedésében.



ZEPHIR

Több államban szabadalmazott, fatüzelésű, légfűtéses folyton-égő kályha.

10 kg. fával fűt egy 80 m³-es szobát 24 órán át.

Gyorsan melegít, a meleget sokáig tartja, óriási fűtőteljesítmény.

Eredeti gyári árakban szállítja

BALOG GYULA UTÓDAI

vas és fűszerkereskedők — DEVA

199 3—3

Eladó ház! A vasúthoz közel. előnyös feltételek mellett. Áll 2 szoba, konyha, kamra, mellékhelyiségek és kertből. Cim: Strada T. Maiorescu (Hajós-utca) 13 szám.

204 **Első osztályu** 1 3

bükkhasáb tűzifa

házhoz szállítva kapható

LENGYEL TIBOR

lakkereskedőnél

DEVA, Str. Principele Carol 42.

A világhírű

SIEMENS-SCHUCKERT MŰVEK

villamos gyártmányai u. m.

Villamos porszívógép Lei 7800

„ gyorsfűző 1 lit. nikkel „ 650

„ vasaló „ 750

„ teáskanna 1 lit. nikkel „ 1350

„ törölközőfűző, vörösréz „ 580

„ melegítő párna 600

kaphatók előnyös részletfizetési feltételekkel

GÁL BÉLA üzletében **Déván**

Porszívógépet napidíj mellett kölcsön adom.

KERESKEDŐK!

Kristályfehér lámpacső beégett széllel minden számban (3, 5, 8, 11) egyárban:

100 drb. vételnél darabonként Lei 3.90

200 „ „ „ „ 3.80

500 „ felül „ „ 3.70

Demjonok, préselt és csiszolt poharak,

korcsma-üvegek, porcellánárak

a legolcsóbb napi árakkal

GÁL BÉLA üzletében **Déván**

Intelligens

! kiszolgáló leány

és egy jó magaviseletű fiu

tanulónak

felvétetik

V. LAUFER

RÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDÉSÉBEN DEVA